

342 *Old Carlisle*, ara rep. a. 1756. Servatur in *Netherby*.

I O M
 PRO SALVT
 IMP L SPTIV
 SEVERI AVG N
 5 EQVITES ALAE
 AVG · CVRANE
 EGNATO VRE
 CVN<DO RA
 EF POSVERVT

T. Tomlinson *gent. mag.* 26, 1756 p. 431 aeri incisam (inde Goughs *Camden* 3 p. 440 tab. 23 fig. 2); Hutchinson *Cumberl.* 2 p. 409 in tab. fig. 14 et iterum p. 533 tab. 2 fig. 31; Lysons *Cumberl.* p. 151, 17 in tab. aeri incisam; Hodgson 2, 3 p. 236; Whellan *Cumberl. and Westmorel.* p. 276; Bruce *wall* p. 363.

3 SPTIV *gent. mag.*, SPTV Bruce. 4 SFVEPI AVGNC *gent. mag.* 5 FQVITES AIAE *gent. mag.* 6 CVRANI *gent. mag.* 7 ICNAIOVRF *gent. mag.* 8 Inter N et D errore quadratarum videtur insertum esse elementum hoc <.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) pro salut[e] im(peratoris) L. Sept[imi] Severi Aug(usti) n(ostri) equites alae Aug(ustae) curante Egnatio Verecundo praef(ecto) posuerunt

344 Repertus in *Olde Carlisle* ante paucos annos arcus sic inscriptus CAMD. ed. I; aram esse et servari apud *Ilkirk* idem perspexit in ed. V. In *Conington* vidit paene evanidam, ut ait, HORSL. Servatur nunc Cantabrigiae in collegio Trinitatis et legi potest, quanquam non sine difficultate, cum praesertim litterae ex parte restauratae sint.

I · O · M

PRO SALVTE IMPERATORIS
 M · ANTONI GORDIANI · P · F ·
 INVICTI AVG ET SABINIAE FVR
 5 IAE TRANQVILI CONIVGI EIVS TO sic
 TAQVE DOMV DIVIN EORVM A
 LA AVG GORDIA OB VIRTVTEM sic
 APPELLATA POSVIT CVI PRAEST
 AEMILIVS CRISPINVS PRAEF
 10 EQQ NATVS IN PRO AFRICA DE
 TVSDRO SVB CVR NONII PHI
 LIPPI LEG · AVG · PROPR · · · · ·
 ATTICO ET PRAETEXTATO p. C. 242
 COS

Contuli. *Camden* ed. I (1586) p. 454 (inde Scalliger *cod. Lugd. CI* et in *sylloge maiore* p. 52; *Grut.* 12, 4 'ex Cambdeno', ed. V (1600) p. 698 (inde *Grut.* 1006, 8 'a Cambdeno'; *Donat.* 181, 3 'ex ms. D. Abb. Petri Gnocchi'; *Orell.* 972); *R. Gale philos. transact.* 30, 1717 p. 833; *Horsley* p. 276 *Cumberl.* 55 (inde *Warburton vallum* p. 121, 55; *Nicholson et Burn* 2 p. 145; *Newton* p. 108, 22; *Lamborne* in *tabula incisa* (inde *Goughs Camden* 3 p. 439 tab. 23 fig. 1); *Hutchinson Cumberl.* 2 p. 401 in tab. fig. 1; *Hodgson* 2, 3 p. 237.

3 in fine P · E lapis, ex instauratione recenti. 5 TRANQVILE *Camd.*, *Gale*, *Horsl.*, TRANQVILE lapis hodie; puto olim fuisse TRANQVILL. 8 PRAEST *Camd.*, PRAEST *Gale*, *Horsl.*; sed PRAEST ut dedi lapis. 9 AEMILIVS *Camd.*, *Gale*, PRAEF *Camd.*, *Gale*. 11 NONNII *Gale*, *Horsl.* male; NONII ut dedi *Camd.* et lapis. 12 PROPRETO *Camd.* *Gale* *Horsl.* *Lamb.*; in lapide haec tantum vidi PROPRIIIIIII. 13 PRETEXTATO *Camd.*, *Gale*. 14 COSS *Grut.* (non *Camd.*), *Horsl.*, om. *Lamborn.*

Exemplum *Camdeni* prius, quod hoc est I · O · M | OB HONOREM . . . VXORIS | GORDIANI memoria exceptum huc pertinere perspexit *Horsley*.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) pro salute imperatoris M. Antoni Gordiani p(ii) f(elicis) invicti Aug(usti) et Sabiniae Furiae Tranquill(inae) coniugi eius totaque domu divin(a) eorum ala Aug(usta) Gordia(na) ob virtutem appellata [posuit]. Cui praest Aemilius Crispinus praef(ectus) eq(uitum) natus in pro(vincia) Africa de Tusdro, sub cur(a) Nonii Philippi leg(ati) Aug(usti) pro pr(aetore) [pr(ovincia) Brit(anniae)]. Attico et Praetextato co(n)s(ulibus)

345 Ara servata at *High Moor House*, reperta, ut videtur, in *Old Carlisle*.

I O M C
 ROSALV
 N I M
 V C V
 5 I O
 O · P I I E
 ACOIN OT
 N SECRAV
 Q

Bruce in schedis. Versus primi elementum ultimum fortasse & est; nam vix cogitaverim de *Iove D(olicheno)*. In reliquis agnoscuntur *pro salute imperatoris alicuius ala Augusta . . . cui praest . . . consecravit.*

346 In *Old Carlisle* rep., servata at *Wigton Hall*.

I O M E
 VIK PROSA
 EVDNM ANO
 GORDIANI P
 5 F · AVG VIK
 MAG · ARA
 L O I A V D

I. Hodgson gent. mag. 18, 1842 p. 598 (*R. Mathews* *ibid.* p. 599) et *W. T. P. Shortt* *ibid.* 19, 1843 p. 35 (inde *Newton* p. 111, 24b); *C. R. Smith* *collect. ant.* 2, 1852 p. 196 tab. 48 fig. 3; *Bruce wall* p. 389.

2 VLK *gent. mag.*, VLK Bruce; de *Vulcano* cogitaverunt *Hodgson* et *C. R. Smith*. 5 F · AVG · VII *Hodgson* et *Smith*, sed κ in fine videtur certa esse. Unde patet idem indicari atque v. 2; tamen fateor quam ipse proposui explicationem a Bruce acceptam dubiam esse propter varias rationes; neque intellego v. 7, quem *Smith* ita CIAVD exhibet. Latere fortasse nomen loci dixi in praefatione huius capituli. 6 ARA^m *Smith*.

I(ovi) o(ptimo) m(aximo) et Vik(anis)? pro salute d(omini) n(ostri) M. Anto(nii) Gordiani p(ii) f(elicis) Aug(usti) vik(o)? mag(istri) ara(m)

343 *Old Carlisle*.

i O M
 PRO · SALVE I SEPTI
 SEVERI · ET · M · AVR · ANTC
 nini Augg.

G. S. et T. Tomlinson gent. mag. 25, 1755 p. 360 et 27, 1757 p. 221 in tab. fig. 2, item *gent. mag.* 77, 1807 p. 1105 tab. 2 fig. 3 (*Goughs Camden* 3 p. 440 tab. 24 fig. 11); *Hutchinson Cumberl.* 2 p. 408 in tab. fig. 13; *Lysons Cumberl.* p. 152, 30 (inde *Hodgson* 2, 3 p. 236).

Supplementa certa sunt.

347 *Old Carlisle*; servatur in *Wigton Hall*.

DEO MARTI
 ARAM DO

Hodgson 2, 3 p. 237 cui descripsit *Ric. Matthews* Bruce in schedis.

348 Rep. in *Old Carlisle*, servata in *Wigton Hall*.

dea BVS & MA tribus
 pro s ALVTE N
 !!!!!!!!!
 L · E I
 TI · ETC
 P V
 5

Bruce in schedis. Supplevi ego; v. 3 nomen imperatoris alicuius erasum est.

349 In *Old Carlisle* rep., servata in *Wigton Hall*.

DEO
 II AVE
 NI · NV
 S · CVR

Bruce in schedis. Interpretatio incerta est; v. 2 initio eonici IV in lapide fuisse.

Deo i[n]v(icto)? Aven[t]inus cur(avit)

350 *Old Carlisle* rep. a. 1803, servabatur apud *Ioh. Atkinson*, in *Carlisle* *HODGS.* Nunc ibidem servatur in *Athenaeo*. Integra est.

T · BATA
 VR · ATE
 COC · AV
 G · VOT
 5 S · L · A · FE

Descripsi ex ectypo a *Brucio* nuper misso. *Hodgson* 2, 3 p. 237 cui descripsit *Ric. Matthews*; Bruce in schedis.

1 T · BAI *Hodgs.*

Legendum fortasse *T(errae) Bata[or]r(um) Ate(ius) Coc(ceianus) Aug(ustanus) vot(o) s(olutus) l(ibens) a(nimo) fe(cit)*

Augustinus fortasse patriae indicatio est.

Cf. n. 335.